



2ND SESSION, 38TH LEGISLATURE, ONTARIO
55 ELIZABETH II, 2006

2[°] SESSION, 38[°] LÉGISLATURE, ONTARIO
55 ELIZABETH II, 2006

Bill 180

Projet de loi 180

**An Act to amend the
Film Classification Act, 2005**

**Loi modifiant la
Loi de 2005 sur le classement des films**

Mr. Tabuns

M. Tabuns

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading December 20, 2006
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 20 décembre 2006
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to amend the
Film Classification Act, 2005**

**Loi modifiant la
Loi de 2005 sur le classement des films**

Note: This Act amends the *Film Classification Act, 2005*. For the legislative history of that Act, see Public Statutes – Detailed Legislative History on www.e-Laws.gov.on.ca.

Remarque : La présente loi modifie la *Loi de 2005 sur le classement des films*, dont l'historique législatif figure à l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public dans www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. Subsection 47 (1) of the *Film Classification Act, 2005* is amended by adding the following clauses:

1. Le paragraphe 47 (1) de la *Loi de 2005 sur le classement des films* est modifié par adjonction des alinéas suivants :

- (e) requiring an exhibitor or class of exhibitor to devote a prescribed amount of its exhibition time to films, including trailers, with Canadian content;
- (f) prescribing what constitutes Canadian content for the purposes of clause (e).

- e) exiger d'un exploitant ou d'une catégorie d'exploitants qu'ils consacrent un nombre d'heures prescrit à la présentation de films, y compris de bandes-annonces, à teneur canadienne;
- f) prescrire en quoi consiste une teneur canadienne pour l'application de l'alinéa e).

Commencement

Entrée en vigueur

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Short title

Titre abrégé

3. The short title of this Act is the *Film Classification Amendment Act, 2006*.

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2006 modifiant la Loi sur le classement des films*.

EXPLANATORY NOTE

NOTE EXPLICATIVE

The Bill amends the *Film Classification Act, 2005* to authorize the Lieutenant Governor in Council to make regulations requiring an exhibitor to devote a prescribed amount of exhibition time to films with Canadian content and prescribing what constitutes Canadian content for that purpose.

Le projet de loi modifie la *Loi de 2005 sur le classement des films* afin d'autoriser le lieutenant-gouverneur en conseil à prendre des règlements exigeant que les exploitants consacrent un nombre d'heures prescrit à la présentation de films à teneur canadienne et prescrivant en quoi consiste une teneur canadienne à cette fin.